

# BERGAMO MUSICA FESTIVAL Gaetano Donizetti



Edizione 2010

“D’esitar non è più Tempo”:  
sulle tracce del silente protagonista.

## Calendario generale

**Venerdì 10 settembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Eventi

*Il Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti 2010*

Presentazione del programma e bilancio d'attività del primo quinquennio

Claudia Sartirani, Paolo Fabbri, Francesco Bellotto e Massimo Boffelli

**Giovedì 16 settembre**

**ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza del ciclo *I caffè del teatro*

Marco Giovanetti pianoforte

Paolo Fabbri e Francesco Bellotto raccontano *Poliuto*

**ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Guide all'ascolto

Il regista Marco Spada e lo scenografo Alessandro Ciammarughi

presentano *Poliuto*

Coordina Livio Aragona

**Venerdì 17 settembre**

**ore 18.00**

Teatro Donizetti

Eventi

Conferimento del Premio Donizetti a Franca Cella

**ore 20.30**

Teatro Donizetti

*Poliuto* (Prima rappresentazione)

**Sabato 18 settembre**

**dalle ore 16.00 alle ore 18.00**

Piazzetta Santo Spirito

Eventi

Immagini, musiche e costumi

per festeggiare l'apertura del Bergamo Musica Festival 2010

Concerto del Brass Festival Ensemble

in collaborazione con Associazione Pignolo In

**ore 20.30**

Basilica di Santa Maria Maggiore  
per il Ciclo *Finesettimana donizettiani*  
*Le sette parole di Cristo sulla Croce*  
Chiara Muti  
Quartetto di Cremona  
Musiche di Franz Joseph Haydn  
e testi da *Conversazioni con la morte* di Giovanni Testori

**Domenica 19 settembre ore 15.30**

Teatro Donizetti  
*Poliuto* (Seconda rappresentazione)

**Sabato 25 settembre**

**dalle ore 16.00 alle ore 18.00**

Eventi  
Piazzetta Santo Spirito  
Immagini, musiche e costumi  
per il Bergamo Musica Festival 2010  
Concerto In Brass Trombone Octet  
in collaborazione con Associazione Pignolo In

**Giovedì 7 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi  
Guide all'ascolto  
Il regista Enrico Beruschi e l'aiutoregista Luigi Barilone  
presentano *Amor ingegnoso* e *Il campanello*  
Coordina Francesco Bellotto

**Giovedì 14 ottobre ore 18.00**

Teatro Donizetti Salone Riccardi  
Concerto e conferenza del ciclo *I caffè del teatro*  
Giovani interpreti dell'Istituto Superiore di Studi Musicali "G. Donizetti"  
PierAngelo Pelucchi e Federico Fornoni  
raccontano *Amor ingegnoso* e *Il campanello*

**Venerdì 15 ottobre ore 20.30**

Teatro Donizetti  
*Amor ingegnoso* e *Il campanello* (Prima rappresentazione)

**Sabato 16 ottobre ore 17.00**

Teatro Donizetti Ridotto Gavazzeni  
per il Ciclo *Finesettimana donizettiani*  
*Il grande George*  
Spettacolo di recitazione, giocoleria, prestidigitazione e lirica  
per bambini e famiglie

**Domenica 17 ottobre ore 15.30**

Teatro Donizetti  
*Amor ingegnoso* e *Il campanello* (Seconda rappresentazione)

**Lunedì 18 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Prima e seconda recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Martedì 19 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Terza e quarta recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Mercoledì 20 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Quinta e sesta recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Giovedì 21 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Settima e ottava recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Giovedì 28 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Guide all'ascolto

Federico Fornoni presenta *Rigoletto*

**Sabato 30 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Caversazzi

Eventi

Conferenza *Il Teatro Donizetti in Giappone: alla ricerca del Significato*

Intervengono Francesco Bellotto e Massimo Boffelli

in collaborazione con la Commissione Cultura della Biblioteca Caversazzi

**Giovedì 4 novembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza del ciclo *I caffè del teatro*

Christian Serazzi viola e Elena Strati pianoforte

Emilio Sala racconta *Rigoletto*

**Giovedì 4 novembre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Guide all'ascolto

Livio Aragona presenta *Don Giovanni*

**Venerdì 5 novembre ore 20.30**

Teatro Donizetti

*Rigoletto* (Prima rappresentazione)

**Sabato 6 novembre**

Casa Natale di Gaetano Donizetti

per il Ciclo *Finesettimana donizettiani*

**ore 15.00-20.00**

Proiezione dei film  
*Rigoletto* di Jean Pierre Ponnelle e  
*Don Giovanni* di Joseph Losey  
**ore 21.00**

Concerto jazz  
*Improvvisando su "Rigoletto"*  
Francesco Chebat pianoforte

**Domenica 7 novembre ore 15.30**  
Teatro Donizetti  
*Rigoletto* (Seconda rappresentazione)

**Giovedì 11 novembre ore 18.00**  
Salone Riccardi Teatro Donizetti  
Concerto e conferenza del ciclo *I caffè del teatro*  
Concerto da Camera  
Michele Suozzo racconta *Don Giovanni*

**Sabato 13 novembre**  
**ore 17.00**  
Casa Natale di Gaetano Donizetti  
Eventi  
Presentazione del libro di Giorgio Apollonia  
**ore 20.30**  
Teatro Donizetti  
*Don Giovanni* (Prima rappresentazione)

**Domenica 14 novembre ore 15.30**  
Teatro Donizetti  
*Don Giovanni* (Seconda rappresentazione)

**Giovedì 25 novembre ore 20.30**  
Biblioteca Tiraboschi  
Guide all'ascolto  
Il regista Francesco Bellotto presenta *Don Pasquale*

**Sabato 27 novembre ore 21.00**  
Chiesa di Sant'Anna  
Musiche e improvvisazioni su temi operistici di Mozart  
Eugenio Maria Fagiani organo  
in collaborazione con il Festival Organistico Internazionale Città di Bergamo

**Lunedì 29 novembre**  
*Dies natalis* di Gaetano Donizetti  
**ore 20.20**  
Basilica di S. Maria Maggiore  
Eventi  
Omaggio ai sepolcri di Gaetano Donizetti e Giovanni Simone Mayr  
in collaborazione con  
MIA – Fondazione della Congregazione della Misericordia Maggiore  
**ore 21.00**

Teatro Sociale  
Eventi  
Concerto sinfonico de I virtuosi italiani  
Musiche di Verdi, Bellini e Donizetti

**Giovedì 2 dicembre ore 18.00**  
Salone Riccardi Teatro Donizetti  
Concerto e conferenza del ciclo *I caffè del teatro*  
Gabriele Sagona basso e Samuele Pala pianoforte  
Luca Zoppelli racconta *Don Pasquale*

**Venerdì 3 dicembre ore 20.30**  
Teatro Donizetti  
*Don Pasquale* (Prima rappresentazione)

**Sabato 4 dicembre**  
**ore 17.00**  
Casa Natale di Gaetano Donizetti  
Eventi  
Inaugurazione Book Shop  
e presentazione al pubblico del progetto del nuovo Museo  
**ore 18.30**  
La Fondazione Donizetti ricorda Filippo Siebaneck  
nei 10 anni dalla scomparsa

**Domenica 5 dicembre ore 15.30**  
Teatro Donizetti  
*Don Pasquale* (Seconda rappresentazione)

**Domenica 12 dicembre ore 21.00**  
Teatro Sociale  
*Il cielo ha baciato la terra: Clara fra Schumann e Brahms*  
Musiche di Brahms, Liszt, Robert e Clara Schumann  
Testi di Piero Rattalino  
Gabriella Costa soprano  
Ilia Kim pianoforte  
Piero Rattalino voce recitante

**Giovedì 16 dicembre ore 18.00**  
Salone Riccardi Teatro Donizetti  
Eventi  
Presentazione degli Atti del Convegno internazionale di studi  
*Giuseppe Donizetti Pascià*

**Sabato 18 dicembre ore 20.30**  
Teatro Donizetti  
*Il lago dei cigni* (Prima rappresentazione)

**Domenica 19 dicembre ore 15.30**  
Teatro Donizetti  
*Il lago dei cigni* (Seconda rappresentazione)

**Spettacoli lirici e di balletto**

**Teatro Donizetti**

Venerdì 17 settembre 2010, ore 20.30  
Domenica 19 settembre 2010, ore 15.30

***Poliuto*** (Napoli, 1848)  
Tragedia lirica in tre atti di  
Salvadore Cammarano  
Edizione Critica a cura di William Ashbrook e Roger Parker

Musica di Gaetano Donizetti

Direttore d'orchestra  
Marcello Rota

Orchestra e Coro  
Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti

Regia  
Marco Spada

Scene e costumi  
Alessandro Ciammarughi

Interpreti principali:  
Gregory Kunde (*Poliuto*)  
Paoletta Marrocu (*Paolina*)  
Simone Del Savio (*Severo*)  
Andrea Papi (*Callistene*)  
Massimiliano Chiarolla (*Nearco*)  
Dionigi D'Ostuni (*Felice*)

Maestro del Coro Fabio Tartari  
Disegno Luci Fabio Rossi

Nuovo allestimento del Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti  
in coproduzione con  
Ente Concerti Marialisa De Carolis di Sassari

## Spettacoli lirici e di balletto

### Teatro Donizetti

Venerdì 15 ottobre 2010, ore 20.30  
Domenica 17 ottobre 2010, ore 15.30

*Amor ingegnoso* (Venezia, 1799)

Farsa in un atto

di Catterino Mazzolà

Musica di Giovanni Simone Mayr

Edizione critica a cura di Pierangelo Pelucchi

Prima esecuzione secondo l'edizione critica

*Il Campanello* (Napoli, 1837)

Farsa in un atto

Libretto e musica di Gaetano Donizetti

Edizione critica a cura di Ilaria Narici

Prima esecuzione secondo l'edizione con i dialoghi in napoletano

Direttore d'orchestra

PierAngelo Pelucchi

Orchestra e Coro

Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti

Regia

Enrico Beruschi

Regista Assistente

Luigi Barilone

Scene e costumi

Angelo Sala

realizzati dall'Accademia del Teatro alla Scala di Milano

Interpreti principali:

Filippo Morace (Osmarino)	Filippo Morace (Don Annibale)
Gabriella Locatelli Serio (Fiammetta)	Maurizio Magnini (Enrico)
Elena Rossi (Irene)	Elena Rossi (Serafina)
Sonia Lubrini (Lisetta)	Enrico Beruschi (Spiridione)
Gabriele Sagona (Il Barone)	Stefania Ferrari (Mamma Rosa)
Livio Scarpellini (Orosmondo)	
Stefania Ferrari (Adelaide)	
Luigi Barilone (Maghinardo)	

Maestro del Coro Fabio Tartari

Disegno Luci Renato Lecchi

Nuovo allestimento del Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti

## Spettacoli lirici e di balletto

### Teatro Donizetti

Venerdì 5 novembre 2010, ore 20.30  
Domenica 7 novembre 2010, ore 15.30

**Rigoletto** (Venezia, 1851)  
Melodramma in tre atti di  
Francesco Maria Piave

Musica di Giuseppe Verdi

Direttore d'orchestra  
Hirofumi Yoshida

Orchestra Filarmonica Italiana  
Coro della Fondazione Teatro Coccia  
Balletto di Milano

Regia, scene e costumi  
Ivan Stefanutti

Interpreti principali:  
Ivan Magrì, Walter Borin (Il Duca di Mantova)  
Silvio Zanon (Rigoletto)  
Silvia Dalla Benetta (Gilda)  
Andrea Mastroni (Sparafucile)  
Annunziata Vestri (Maddalena)  
Monica Tagliasacchi (Giovanna)  
Paolo Buttol (Monterone)  
Giuseppe Nicodemo (Marullo)  
Orfeo Zanetti (Borsa)  
Alexandar Stefanovskij (Ceprano)  
Alessandra Ferrari (La Contessa)

Maestro del Coro Gianmario Cavallaro  
Movimenti Coreografici e Regista Assistente Cristina Molteni  
Lighting Designer Jean Paul Carradori

Coproduzione  
Fondazione Teatro Coccia di Novara,  
Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti,  
Azienda Teatro del Giglio di Lucca,  
Ente Concerti Marialisa De Carolis di Sassari

Nuovo allestimento



## Spettacoli lirici e di balletto

### Teatro Donizetti

Sabato 13 novembre 2010, ore 20.30

Domenica 14 novembre 2010, ore 15.30

*Il dissoluto punito o sia Il Don Giovanni* KV527 (Praga, 1787)

Dramma giocoso in due atti di Lorenzo Da Ponte

Musica di Wolfgang Amadeus Mozart

direttore d'orchestra

Jari Hämäläinen

Orchestra e Coro della Toscana

regia

Bruno Berger-Gorski

scene e costumi

Daniel Dvořák

Interpreti principali:

Carlo Colombara, Askar Abdrazakov (Don Giovanni)

Natalia Ushakova, Tatiana Lisnic (Donna Anna)

Francesco Marsiglia, Leonardo Ferrando (Don Ottavio)

Arpine Rahdjian, Sara Galli (Donna Elvira)

Carlo Lepore, Andrea Mastroni (Leporello)

Luciano Leoni (Masetto)

Sandra Pastrana, Ewa Majcherczyk (Zerlina)

Coproduzione

Azienda Teatro del Giglio di Lucca,

Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti,

Fondazione Teatro Coccia di Novara

Nuovo allestimento

## Spettacoli lirici e di balletto

### Teatro Donizetti

Venerdì 3 dicembre 2010, ore 20.30  
Domenica 5 dicembre 2010, ore 15.30

*Don Pasquale* (Parigi, 1843)  
Melodramma in due atti di  
Giovanni Ruffini

Musica di Gaetano Donizetti

Direttore d'orchestra  
Stefano Montanari

Coro e Orchestra  
Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti

Regia  
Francesco Bellotto

Scene  
Massimo Checchetto

Costumi  
Carlos Tieppo

Interpreti principali:  
Paolo Bordogna, Eugenio Leggiadri Gallani (Don Pasquale)  
Christian Senn (Malatesta)  
Linda Campanella (Norina)  
Roberto Iuliano, Ivan Magrì (Ernesto)

Maestro del Coro Fabio Tartari

Nuovo allestimento  
del Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti  
in coproduzione con:  
Fondazione Teatro Coccia di Novara

## **Spettacoli lirici e di balletto**

### **Teatro Donizetti**

Sabato 18 dicembre 2010, ore 20.30  
Domenica 19 dicembre 2010, ore 15.30

### *Il lago dei cigni*

Balletto in due atti e quattro quadri  
su libretto di V. Beghiscev e V. Geltzer

Musica di Pëtr Il'ič Čajkovskij

Maestro Concertatore e Direttore  
Kostantin Khvatiniets

Coreografia  
Alexander Vorotnikov

Scenografie  
Eugenij Gurenko

Costumi  
Natalia Krasiniet

Orchestra Filarmonica Italiana

Balletto di Mosca – Teatro La Classique  
Diretto da Elik Melikov

### Personaggi e interpreti

Odile, Cigno nero/Odette, Cigno Bianco	Nadeschka Ivanova
Sigfrido, Principe	Andreij Shalin
Von Rothbart (Il genio del male)	Alexander Sedov
Buffone	Roman Shuparsky

Coproduzione  
Fondazione Teatro Coccia di Novara,  
Teatro Grande di Brescia  
Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti

## **La Scuola all'Opera**

**Lunedì 18 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Prima e seconda recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Martedì 19 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Terza e quarta recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Mercoledì 20 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Quinta e sesta recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

**Giovedì 21 ottobre ore 9.00 e 11.00**

Teatro Donizetti

Settima e ottava recita progetto La Scuola all'Opera

*Amor ingegnoso*

Per informazioni e prenotazioni  
Segreteria La Scuola all'Opera  
Fax numero: 035.4160670

## **Eventi**

**Venerdì 10 settembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

*Il Bergamo Musica Festival Gaetano Donizetti 2010*

Presentazione del programma e bilancio d'attività del primo quinquennio

Claudia Sartirani, Paolo Fabbri, Francesco Bellotto e Massimo Boffelli

**Venerdì 17 settembre ore 18.00**

Teatro Donizetti

Conferimento del Premio Donizetti a Franca Cella

**Sabato 18 settembre dalle ore 16.00 alle ore 18.00**

Piazzetta Santo Spirito

Immagini, musiche e costumi

per festeggiare l'apertura del Bergamo Musica Festival 2010

Concerto del Brass Festival Ensemble

in collaborazione con Associazione Pignolo In

**Sabato 25 settembre dalle ore 16.00 alle ore 18.00**

Piazzetta Santo Spirito

Immagini, musiche e costumi

per il Bergamo Musica Festival 2010

Concerto In Brass Trombone Octet

in collaborazione con Associazione Pignolo In

**Sabato 30 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Caversazzi

Conferenza *Il Teatro Donizetti in Giappone: alla ricerca del Significato*

Intervengono Francesco Bellotto e Massimo Boffelli

in collaborazione con la Commissione Cultura della Biblioteca Caversazzi

**Sabato 13 novembre ore 17.00**

Casa Natale di Gaetano Donizetti

Presentazione del libro di Giorgio Apollonia

**Lunedì 29 novembre**

*Dies natalis* di Gaetano Donizetti

**ore 20.20**

Basilica di S. Maria Maggiore

Omaggio al sepolcro di Gaetano Donizetti e Giovanni Simone Mayr

in collaborazione con

MIA – Fondazione della Congregazione della Misericordia Maggiore

**ore 21.00**

Teatro Sociale

Concerto sinfonico de I virtuosi italiani

Musiche di Verdi, Bellini e Donizetti

**Sabato 4 dicembre**

Casa Natale di Gaetano Donizetti

**ore 17.00**

Inaugurazione Book Shop  
e presentazione al pubblico del progetto del nuovo Museo  
**ore 18.30**  
La Fondazione Donizetti ricorda Filippo Siebaneck  
nei 10 anni dalla scomparsa

**Giovedì 16 dicembre ore 18.00**  
Salone Riccardi Teatro Donizetti  
Presentazione degli Atti del Convegno internazionale di studi  
*Giuseppe Donizetti Pascià*

Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso libero, ad eccezione del concerto  
per il *Dies natalis* di Gaetano Donizetti del 29 novembre al Teatro Sociale.  
Biglietti da 6.00 a 10.00 euro.

## Concerti

**Sabato 27 novembre ore 21.00**

Chiesa di Sant'Anna

Musiche e improvvisazioni su temi operistici di Mozart

Eugenio Maria Fagiani organo

in collaborazione con il Festival Organistico Internazionale Città di Bergamo

**Domenica 12 dicembre ore 21.00**

Teatro Sociale

*Il cielo ha baciato la terra: Clara fra Schumann e Brahms*

Musiche di Brahms, Liszt, Robert e Clara Schumann

Testi di Piero Rattalino

Gabriella Costa soprano

Ilia Kim pianoforte

Piero Rattalino voce recitante

Concerto del giorno 27 novembre ad ingresso libero.  
Concerto del 12 dicembre al Teatro Sociale ingresso a pagamento.  
Biglietti da 6.00 a 10.00 euro

**Finesettimana donizettiani**

**Sabato 18 settembre ore 20.30**

Basilica di Santa Maria Maggiore

*Le sette parole di Cristo sulla Croce*

Chiara Muti

Quartetto di Cremona

Musiche di Franz Joseph Haydn

e testi da *Conversazioni con la morte* di Giovanni Testori

**Sabato 16 ottobre ore 17.00**

Teatro Sociale o Ridotto del Teatro Donizetti

*Il grande George*

Spettacolo di recitazione, giocoleria, prestidigitazione e lirica  
per bambini e famiglie

**Sabato 6 novembre**

Casa Natale di Gaetano Donizetti

**ore 15.00-20.00**

Proiezione dei film

*Rigoletto* di Jean Pierre Ponnelle e

*Don Giovanni* di Joseph Losey

**ore 21.00**

Concerto jazz

*Improvvisando su "Rigoletto"*

Francesco Chebat pianoforte

Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso libero.



## **I Caffè del Teatro**

**Giovedì 16 settembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza

Marco Giovanetti pianoforte

Paolo Fabbri e Francesco Bellotto raccontano *Poliuto*

**Giovedì 14 ottobre ore 18.00**

Teatro Donizetti Salone Riccardi

Concerto e conferenza

Giovani interpreti dell'Istituto Superiore di Studi Musicali "G. Donizetti"

PierAngelo Pelucchi e Federico Fornoni raccontano *Amor ingegnoso* e *Il campanello*

**Giovedì 4 novembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza

Christian Serazzi viola e Elena Strati pianoforte

Emilio Sala racconta *Rigoletto*

**Giovedì 11 novembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza

Concerto da Camera

Michele Suozzo racconta *Don Giovanni*

**Giovedì 2 dicembre ore 18.00**

Salone Riccardi Teatro Donizetti

Concerto e conferenza

Gabriele Sagona basso e Samuele Pala pianoforte

Luca Zoppelli racconta *Don Pasquale*

Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso libero.

## **Guide all'ascolto**

**Giovedì 16 settembre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Il regista Marco Spada e lo scenografo Alessandro Ciammarughi

presentano *Poliuto*

Coordina Livio Aragona

**Giovedì 7 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Il regista Enrico Beruschi e l'aiuto regista Luigi Barilone

presentano *Amor ingegnoso* e *Il campanello*

Coordina Francesco Bellotto

**Giovedì 28 ottobre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Federico Fornoni presenta *Rigoletto*

**Giovedì 4 novembre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Livio Aragona presenta *Don Giovanni*

**Giovedì 25 novembre ore 20.30**

Biblioteca Tiraboschi

Guide all'ascolto

Il regista Francesco Bellotto presenta *Don Pasquale*

Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso libero.

